

DES VOSGES DU NORD
et les musées
dans les sites
pour toutes et tous
Des rendez-vous contés

LES PETITES HISTOIRES

24
juillet > octobre



Château/Maison du Parc
67290 La Petite Pierre
03 88 01 49 59
contact@parc-vosges-nord.fr

[f](#) [i](#) [v](#) /parcvosgesnord



parc-vosges-nord.fr
/article/programmation-petites-histoires

Avec le soutien
de la DRAC Grand Est



Graphisme @virginie_limacher_graphiste
Impression Imprimerie Veit
Crédits photos L. Nembrini, X. Ambs,
G. Prêlat, M. Dupuis, L. Missonnier,
F. Camoes, Y. Kerstius, G. Roussy, B. Koostra,
L. Mantovan, M. Phu
Ne pas jeter sur la voie publique.

Dans les Vosges du Nord, d'autres Petites histoires se racontent...



11 août - 15h

Les petites histoires feat Au grès du jazz

HISTOIRES TOMBÉES DU CIEL Récital d'histoires et de musique

En marge des jugements de valeur, le spectacle puise aux sources des traditions populaires et entremêle les trois traditions du Livre. Chacune parle ici dans sa tonalité. Les différents prêtres, rabbins, derviches, illuminés ou communs des mortels, cherchent leur voie, avec mille interrogations, un fin sourire, et surtout en bonne intelligence.

Château de Lichtenberg - 67340 Lichtenberg

Avec Jean-Jacques Fdida et Khadija El Afrit - Dès 7 ans
Durée : 60 min - Gratuit - Places limitées - Sur réservation :
chateaudelichtenberg@hanau-lapetitepierre.alsace ou
03 88 89 98 72

Programme complet :
www.festival-augresdujazz.com



21 septembre - 16h

Dans le cadre des Journées Européennes du Patrimoine

VIVANTS, HABITER LA TERRE Danse et théâtre documentaire

Ce spectacle est une invitation à la contemplation, une bulle qui apaise et qui interroge. Quels liens, sensibles et poétiques, nourriciers et émotionnels, relie les hommes à leur « environnement » ? Comment « affiner » notre rapport sensible au vivant ? Comment habiter ensemble, le temps d'un spectacle ? *Vivants, habiter la terre* vous convie par un regard poétique et décalé sur ces espaces « naturels » qui parsèment villes et villages.

Château de La Petite Pierre - Salle Parva Petra
Place du château - 67290 La Petite Pierre

Avec Perrine Maurin, Vidal Bini, Augustin Bécard,
Marie Cambois, Galaad Le Goaster et Elsa Pion
Dès 12 ans - Durée : 60 min - Gratuit
Places limitées - Sur réservation : 03 88 01 49 59 ou
inscriptions@infosparcvosgesnord.fr

À découvrir également le 22 septembre à 15h au K'RO
de Pechelbronn, rue Hattenweg, 67250 Preuschdorf.
Renseignements auprès du Musée français du pétrole.

...et des rendez-vous contés proposés par les musées ...

06 et 07 juil. - 16h30 + 12 et 13 oct. - 15h30

LE ROI SAUMON

Visite contée

Venez (re)découvrir les collections permanentes du musée Lalique en plongeant dans les aventures de Domnhall et sa fille Odile dans le monde fantastique du Roi saumon. Pourrez-vous les aider à briser la terrible malédiction qui menace leur royaume ?

Musée Lalique - 67290 Wingen-sur-Moder - musee-lalique.com

17 et 24 juil. + 07 et 28 août - 15h00

VISITES CONTES ET LÉGENDES

Visite contée

Embarquez pour une visite insolite du château de Lichtenberg qui fera vibrer l'imaginaire des petits et des grands ! Partez à la découverte de nombreux contes, légendes et anecdotes sur l'histoire du château.

Château de Lichtenberg - 67340 Lichtenberg
chateaudelichtenberg.alsace

18 août - 16h

LES MURS DE RIEDHEIM ONT DES OREILLES

Visite contée

Les murs des anciennes fermes de Riedheim vous raconteront qu'un dragon de feu pouvait venir la nuit vous voler votre grain. En écoutant bien, vous pourriez apprendre quelques paroles pour exorciser votre bétail ou protéger votre maison des incendies. Les conteuses Léa Pellarin et Laure Lickel vous entraînent dans une promenade guidée réelle et merveilleuse, en histoire, en contes et en chants.

Église de Riedheim - 67330 Bouxwiller - museedupaysdehanau.eu

22 et 29 oct - 14h

HALLOWEEN ET SES NAVETS

Conte et atelier

L'effroyable Jack O'Lantern revient pour la nuit des morts. Un conte dans la noirceur des ténèbres à la découverte de l'histoire de la citrouille d'Halloween qui était à l'origine... un navet. Puis, muni d'outils, sculptez votre navet en forme de monstre pour repousser à tout jamais le fantôme de Jack.

La Villa - 67430 Dehlingen - alsace-bossue.fr/la-villa



De la suite dans les idées

Cette année, ce n'est pas une énième série disponible sur votre plateforme de streaming préférée que l'on vous propose, mais la troisième saison d'un programme de spectacles de contes dans les sites et les musées du territoire. Une invitation à sortir de chez vous et faire coup double : visiter des lieux de patrimoine et les découvrir par le prisme du spectacle vivant. Pas d'écran, mais des rencontres ! Encore une fois, c'est par les arts de la parole que nous vous donnons rendez-vous de juillet à octobre : les dimanches après-midi, mais aussi, cette année, en soirée, le samedi ou le vendredi. C'est une façon d'imprimer un autre rythme à nos rencontres, d'en renforcer l'aspect privilégié, que d'en proposer certaines en dehors des horaires où il est convenu de visiter un musée. Mais que ce soit à l'heure du goûter ou à l'heure du loup, c'est toujours la même volonté, la même idée qui nous anime : tisser un fil entre spectateurs et spectatrices d'un moment et notre Histoire. Notre ambition c'est de vous voir plus nombreux d'épisode en épisode, et pourquoi pas de vous donner envie de partager l'intégralité de cette nouvelle saison.

Nathalie MARAJO-GUTHMULLER
Présidente du SYCOPARC

Les petites histoires
des Vosges du Nord
c'est tout un territoire
qui se raconte !



Infos et réservations :
pensez à contacter
les structures directement.

20 juillet - 18h30 - épisode 1

LADISLAVA

Soirée spéciale d'ouverture

Maison Rurale de l'Outre-Forêt
1 rue de l'église - 67250 Kutzenhausen

Elle aux chants, au récit et lui aux cordes, ils vous feront découvrir l'histoire de la musique tzigane, ses racines et ses branches. Le répertoire des musiques traditionnelles d'Europe de l'Est se mêle aux grands classiques du jazz manouche. Un spectacle aux allures de concert pour faire de l'ouverture de saison un moment festif.

Programme de la soirée :

18h30 : Visite semi-nocturne de la maison rurale
19h30 : Petite restauration et buvette
20h00 : Spectacle Ladislava



Avec Emmanuelle & Olivier Lombard
Dès 6 ans - Durée : 90 min - Gratuit
Places limitées - Sur réservation : 03 88 80 53 00
ou contact@maison-rurale.fr

28 juillet - 15h - épisode 2

LA BONNE AVENTURE

Balade de musée en médiathèque

Musée militaire, historique et Erckmann-Chatrian
Place d'Armes - 57370 Phalsbourg

La Bonne Aventure est une balade qui nous entraîne dans la magie des contes. Au fil des collections du musée, les histoires nous invitent à partir sur les chemins de traverse dans un voyage à travers le temps et l'imaginaire. Les mots se tissent et dansent au son du tambour et des ritournelles, les récits et les légendes s'entremêlent au merveilleux et aux chroniques d'autrefois. Ces contes sont d'une actualité brûlante, car ils nous parlent de nous. Ils nous parlent de l'humain, du temps présent... Et de ce besoin essentiel : aujourd'hui plus que jamais nous avons besoin de rêver !

Avec Stéphane Kneubühler - Dès 7 ans - Durée : 60 min - Gratuit
Places limitées - Sur réservation : mediatheque@paysdephalsbourg.fr
ou 03 87 24 63 69 - Une Balade proposée en partenariat avec la Médiathèque Intercommunale Michel Lévy et le Festival de Phalsbourg



SPECTACLES GRATUITS !

17 août - 18h30 - épisode 3

AUX FENÊTRES DU CHÂTEAU et autres histoires d'avant...

Veillée de contes médiévaux

Maison de l'archéologie des Vosges du Nord
44 Avenue Foch - 67110 Niederbronn-les-Bains

Quel est l'étrange lutin qu'on aperçu à la fenêtre du château du Wineck cette nuit ? Comment les moustiques sont arrivés dans les Vosges et pourquoi entend-on la marche des armées romaines dans le quartier de Koenigshoffen à Strasbourg quand la lune est rouge ? À la lueur d'une lanterne accompagné de ses instruments, le conteur vous délivrera les secrets des histoires du temps d'avant quand les farfadets cachaient leur or sous les ponts de pierres et que les sorcières dansaient sous la lune. N'oubliez pas que la réalité n'est qu'un voile que les légendes déchirent et entrons dans la valse des histoires.



Avec Julian Delgrange - Dès 7 ans
Durée : 60 min - Gratuit - Places limitées
Sur réservation : 03 88 80 80 75
ou service.educatif@niederbronn-les-bains.fr

19 octobre - 18h30 - épisode 10

LA FILLE DU DIABLE

Conte, danse et musique

Musée du Pays de Hanau
3 place du Château - 67330 Bouxwiller

Sur la terre il y a un endroit secret, un pays que personne n'a jamais traversé, une contrée aux vallées verdoyantes au milieu de montagnes fleuries. Là, il y a un gouffre, c'est un passage vers le monde souterrain... Aux confins du merveilleux et du fantastique, La fille du diable nous conduit dans les profondeurs vertigineuses de l'imaginaire populaire où les personnages sont maîtres en magie, amour, mort, renaissance et métamorphose.

Avec Sylvie Le Secq et Gérard Daubanes - Dès 7 ans
Durée : 60 min - Gratuit
Places limitées - Sur réservation : 03 88 00 38 39
ou contact@museedupaysdehanau.eu
Un verre de l'amitié vous sera proposé par le musée pour clôturer la saison



ES IST DIE GESCHICHTE

Si les contes sont des histoires, y-a-t-il une histoire des contes ?

RACONTER, COEUR OUVERT, TAMBOUR BATTANT

LES PETITES HISTOIRES - Saison 3

Au cœur de la bataille la poudre et la fureur

SUR RÉSERVATION

13 octobre - 15h - épisode 9

LA MONTAGNE DE CRISTAL

Goûter conté

La Grande Place - Musée Saint-Louis
Rue du Coëtlosquet - 57620 Saint-Louis-lès-Bitche

À l'autre bout du monde se trouve le «trois fois dixième royaume», celui qui est «plus que moitié pris dans une montagne de cristal». C'est là qu'Ivan-Tsarévitch, pour délivrer sa belle princesse, coincée dans la plus profonde des cavernes, va devoir faire appel à toute sa sagacité et tous ces pouvoirs. Et à son courage, bien sûr, car il lui en faudra, pour vaincre les dragons à trois, six et même à douze têtes, gardiens de la fabuleuse montagne ! Un conte merveilleux et étincelant de la tradition slave orientale, à découvrir en famille, en déambulant le long des non moins brillants bijoux de la cristallerie.

Avec Annukka Nyyssönen - Dès 8 ans - Durée : 60 min - Gratuit
Places limitées - Sur réservation : 03 87 06 64 70
ou accueil.musee@saint-louis.com
Un goûter vous est proposé après la déambulation.



06 octobre - 15h - épisode 8

ÇA VA, LA TERRE ?

Contes garantis sans OGM

Musée Français du Pétrole
4 rue de l'école - 67250 Merwiller-Pechelbronn

Un avant dernier spectacle de saison des Petites histoires comme un point d'interrogation. Avec ses contes bio, tour à tour merveilleux, grinçants, tendres, drôles ou carrément décalés, la conteuse Emmanuelle Filippi-Hahn aborde avec humour le thème de l'écologie et de la relation mouvementée entre l'homme et la nature.

Avec Emmanuelle Filippi Hahn - Dès 7 ans - Durée : 60 min - Gratuit - Places limitées
Sur réservation : 03 88 80 91 08 ou museedupetrole@wanadoo.fr
Possibilité de visiter gratuitement le musée du pétrole



29 septembre - 15h - épisode 7

LES ARDENTS

Contes pour adultes et adolescents

Musée de l'Image Populaire
24 rue du Dr Albert Schweitzer - 67350 Val-de-Moder

Mais qu'est-il arrivé ? Une silhouette, un parfum... Pour un rien, les amoureux divergent. L'un tournicote dans la montagne, l'autre attend à sa fenêtre, et celui-ci reconnaît son aimé dans une motte de terre. Quel meilleur lieu pour se parler du rêve amoureux que le Musée de l'image populaire avec tous ses bouquets d'amour et d'amitié ? Anne Grigis pose un regard sur nos fulgurances intérieures, sur cette alchimie de la rencontre d'où naît l'Amour, ce grand moment si marquant de la vie.

Avec Anne Grigis - Dès 14 ans - Durée : 65 min - Gratuit
Places limitées - Sur réservation : 03 88 07 80 05
ou musee@commune-valdemoder.fr
Pensez à ramener une petite laine



08 septembre - 15h - épisode 5

LE GRIMOIRE DE KAETH

Balade contée

Maisons des Rochers
22 rue principale - 67320 Graufthal

Avec Emmanuelle Filippi-Hahn
Dès 8 ans - Durée : 70 min - Gratuit
Places limitées - Sur réservation : 03 88 70 19 59
ou maisonsdesrochersgraufthal@orange.fr
Instant d'échanges autour d'une tisane et visite des Maisons des rochers après la balade.



15 septembre - 15h - épisode 6

AUX ÉCHOS DES CUIRASSES

Déambulation théâtrale et dansée

Musée de la Bataille du 6 août 1870
2 rue du Moulin - 67360 Wœrth

Cette création originale propose un voyage poétique au milieu des champs de bataille. Jalonné par les témoignages des populations via la presse de l'époque, le parcours invitera le public à marcher dans cette empreinte profonde de notre patrimoine : le cri du Second Empire dont l'écho résonne encore aujourd'hui. La danse viendra peindre un voile universel sur cette toile encore vibrante des charges des cuirassiers comme pour y alléger, peut-être, le poids de l'Histoire...

Avec Ilona Grebmeier, Alexandrine Tuot et François Camoes - Dès 8 ans - Durée : 45 min - Gratuit
Places limitées - Sur réservation : 03 88 09 30 21 ou contact@ville-woerth.eu



Et un beau matin, le voilà parti sur les chemins

Des histoires d'hier et d'aujourd'hui qui évoquent la forêt, les grands espaces, l'aventure. Elles nous parlent également du feu du foyer que l'on ravive, des peurs, des rires, des rêves... Tantôt à voix nue, tantôt accompagnée de sa contrebasse, d'une kalimba ou de percussions, Laure Missonnier nous mijote une drôle de veillée contée d'avant l'heure du loup. Une veillée à déguster dans le cadre Des récits du dehors, proposé par la médiathèque Joseph Schaefer.

23 août - 18h30 - épisode 4

Les petites histoires feat Les récits du dehors

LE CHAUDRON AUX HISTOIRES

Apéro conté

Musée du sabotier
6A Rue des Sabotiers - 57960 Soucht

Avec Laure Missonnier - Dès 6 ans
Durée : 60 min - Gratuit - Places limitées
Sur réservation : 06 38 78 20 75
ou musee.sabotier@gmail.com
À la suite du spectacle, une petite restauration est proposée par les bénévoles du musée.



Au début y'avait rien... à la fin aussi...